





INFORMAZIONI SERIE 175

INFORMATION SERIES 175 • INFORMATIONEN SERIE 175 • INFORMATIONS SERIES 175

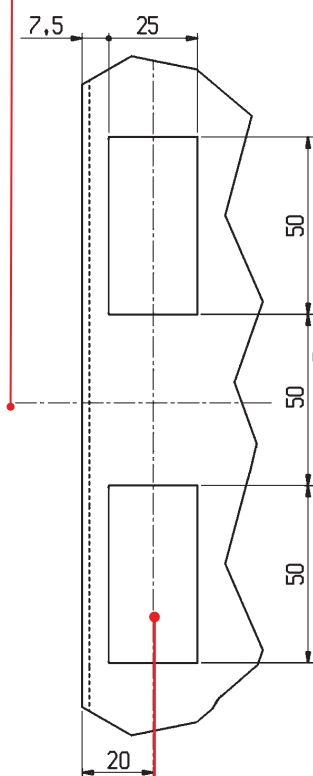


INDICE

SEZIONE B3A

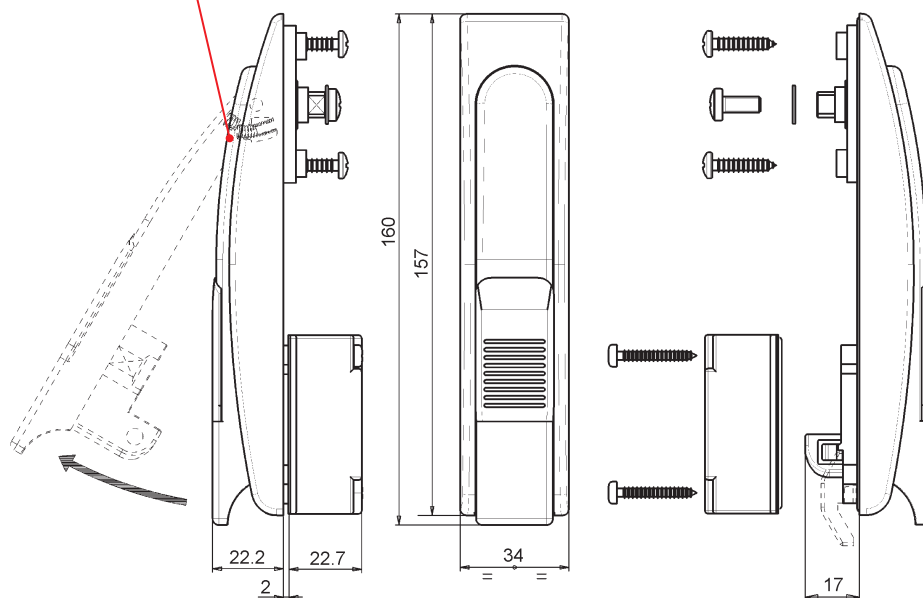
CENTRO PORTA

DOOR CENTRE
MITTE TÜR
CENTRE PORTE



APERTURA A SCATTO CON MOLLA

POP OUT HANDLE
VERSCHLUSS-ARRETIERUNG MIT FEDER
POIGNÉE À DÉCLIC



SILICONE
GASKET

DIMENSIONI FORO DI FISSAGGIO
CUT-OUT
EINBAUÖFFNUNG
PERÇAGE

DIMENSIONI D'INGOMBRO
OVERALL DIMENSIONS
AUßENMAßE
DIMENSIONS

SENSO DI APERTURA
OPENING DIRECTION
ÖFFNUNGSRICHTUNG
SENS D'OUVERTURE



MANIGLIA GIREVOLE

SWING HANDLE • SCHWENKGRIF • POIGNEE ESCAMOTABLE

175 MP

SILICONE
GASKET



Maniglia in nylon per quadri elettrici. Copricilindro scorrevole ed impugnatura a scatto tramite molla. Rotazione 135° destra o sinistra. Serratura completa di 2 chiavi in ottone nichelato e con movimento destro ad 1 uscita chiave. Disponibile anche in versione stagna a norme IP65 (montaggio con cappuccio di protezione, siliconatura e guarnizioni). Cariglione ed accessori da ordinare separatamente. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Handle in polyamide for switchboards. Sliding cylinder cover and pop out handle with spring. Handle rotation 135° right hand or left hand. Lock supplied with 2 nickel-plated brass keys and 1 exit right hand key rotation. Available also according to IP65 (mounting with protection cap, silicone and seal). Gearbox and accessories have to be ordered separately. Packing: 25 pcs. in boxes.

Griff aus Polyamid für Schaltschränke. Zylinderschutz und gefederte Verschluss-Arretierung. Drehung 135° rechts oder links. Schloß ausgestattet mit 2 Schlüssel aus vernickeltem Messing und Schlüsseldrehung mit 1 Abzugstellung rechts. Verfügbar ebenfalls in IP65 (mit geschraubte Kappe innen und umlaufende aufgespritzte Dichtung am Gehäusekörper). Stangenschloß und Zubehör ist getrennt zu bestellen. Verpackung 25 Stk. in Kartons.

Poignée en polyamide pour armoires électriques. Cylindre de protection glissante et poignée à dé clic avec ressort. Rotation 135° droite ou gauche. Serrure complète de 2 clés en laiton nickelé et avec rotation 1 sortie à droite de la clé. Disponible aussi à norme IP65 (avec capuchon de protection, silicone et joint). Crémone et accessoires doivent être commandés séparément. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton.

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • TECHNISCHE DATEN • DONNEES TECHNIQUES



PART

2510 / 2510N

ORDINARE SEPARATAMENTE
(VEDI PAG. B3-350-360)

TO BE ORDERED SEPARATELY
(SEE PAGE B3-350-360)
SEPARAT BESTELLEN
(SIEHE SEITE B3-350-360)
COMMANDER SÉPARÉMENT
(VOIR PAGE B3-350-360)

MP



A



B



ORDINARE SEPARATAMENTE
(VEDI PAG. B2-70)

TO BE ORDERED SEPARATELY
(SEE PAGE B2-70)
SEPARAT BESTELLEN
(SIEHE SEITE B2-70)
COMMANDER SÉPARÉMENT
(VOIR PAGE B2-70)

MPL

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Légende • Legende



Consigliato - Recommended - Geraten - Recommandé



A richiesta - On demand - Nach Anfrage - Sur demande



Non disponibile - Not available - Nicht verfügbar - Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

MP MANIGLIA GIREVOLE VERSIONE PER ASTE - ROD LATCH VERSION SWING HANDLE - SCHWENKGRIFFAUSFÜHRUNG FÜR STANGEN - POIGNEE ESCAMOTABLE: VERSION POUR TRINGLES

MPL MANIGLIA GIREVOLE VERSIONE CON LEVA - SWING HANDLE CAM VERSION - SCHWENKGRIFFAUSFÜHRUNG MIT ZUNGE - POIGNEE ESCAMOTABLE: VERSION AVEC CAME

MATERIALE - MATERIAL - MATERIAL - MATÉRIEL

01

POLIAMMIDE NERA - BLACK POLYAMIDE - POLYAMID SCHWARZ - POLYAMIDE NOIR

TIPO FISSAGGIO - FIXING - BEFESTIGUNG - FIXAGE

A

BOX FISSAGGIO A VITE CON GUARNIZIONI PER IP65

CAP WITH FLAT SEALS FOR IP65 - BEFESTIGUNG MIT SCHRAUBE UND DICHTUNG FÜR IP65 - BOÎTE AVEC VIS ET JOINT POUR IP65

B

FISSAGGIO RAPIDO (NO IP65) - HOOK (NO IP65) - SCHNELLBESTIGUNG (OHNE IP65) - FIXAGE RAPIDE (NON IP65)

CIFRATURA SERRATURA - KEY CODE - SCHLIESSUNG - COMBINATIONS

1

CODICI MISTI KD (400 COMB.) - KEY-MIXED (400 COMB.) - VERSCHIEDENE SCHLIESSUNGEN (400) - KD (400 COMBINATIONS MÉLANGÉES)

2

CODICE UNICO KA9233 - KEY-ALIKE 9233 - GLEICHE SCHLIESSUNG 9233 - KA9233 (MÊME COMBINAISON)

3

CODICE UNICO KAG333 - KEY-ALIKE G333 - GLEICHE SCHLIESSUNG G333 - KA G333 (MÊME COMBINAISON)

01

000



MANIGLIA GIREVOLE

SWING HANDLE • SCHWENKGRIF • POIGNEE ESCAMOTABLE

175 MQ

SILICONE
GASKET



Maniglia in nylon per quadri elettrici. Copricilindro scorrevole ed impugnatura a scatto tramite molla. Rotazione 135° destra o sinistra. Serratura da ordinare a parte completa di 2 chiavi in ottone nichelato. Disponibile anche in versione stagna a norme IP65 (montaggio con cappuccio di protezione, siliconatura e guarnizioni). Cariglione ed accessori da ordinare separatamente. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Handle in polyamide for switchboards. Sliding cylinder cover and pop out handle with spring. Handle rotation 135° right hand or left hand. Lock has to be ordered separately provided with 2 keys in nickel-plated brass. Available also according to IP65 (mounting with protection cap, silicone and seal). Gearbox and accessories have to be ordered separately. Packing: 25 pcs. in boxes.

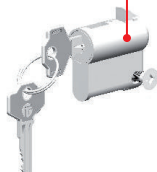
Griff aus Polyamid für Schaltschränke. Zylinderschutz und gefederte Verschluss-Arretierung. Drehung 135° rechts oder links. Verschluss mit 2 Schlüsseln aus Messing vernickelt sind getrennt zu bestellen. Verfügbar ebenfalls in IP65 (mit geschraubte Kappe innen und umlaufende aufgespritzte Dichtung am Gehäusekörper). Stangenschloss und Zubehör ist getrennt zu bestellen. Verpackung 25 Stk. in Kartons.

Poignée en polyamide pour armoires électriques. Cylindre de protection glissante et poignée à déclic avec ressort. Rotation 135° droite ou gauche. La serrure doit être commandée séparément complète de 2 clés en laiton nickelé. Disponible aussi à norme IP65 (avec capuchon de protection, silicone et joint). Crémone et accessoires doivent être commandés séparément. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton.

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • TECHNISCHE DATEN • DONNEES TECHNIQUES

ORDINARE SEPARATAMENTE (VEDI PAG. B3-120)

TO BE ORDERED SEPARATELY
(SEE PAGE B3-120)
SEPARAT BESTELLEN
(SIEHE SEITE B3-120)
COMMANDER SÉPARÉMENT
(VOIR PAGE B3-120)



PART

2510 / 2510N

ORDINARE SEPARATAMENTE (VEDI PAG. B3-350-360)

TO BE ORDERED SEPARATELY (SEE PAGE B3-350-360)
SEPARAT BESTELLEN (SIEHE SEITE B3-350-360)
COMMANDER SÉPARÉMENT (VOIR PAGE B3-350-360)



MQ

ORDINARE SEPARATAMENTE (VEDI PAG. B2-70)

TO BE ORDERED SEPARATELY (SEE PAGE B2-70)
SEPARAT BESTELLEN (SIEHE SEITE B2-70)
COMMANDER SÉPARÉMENT (VOIR PAGE B2-70)



A



B



MQL

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Legende • Legende



Consigliato • Recommended • Geraten • Recommended



A richiesta • On demand • Nach Anfrage • Sur demande



Non disponibile • Not available • Nicht verfügbar • Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

MQ MANIGLIA GIREVOLE VERSIONE PER ASTE - ROD LATCH VERSION SWING HANDLE - SCHWENKGRIFFAUSFÜHRUNG FÜR STANGEN - POIGNEE ESCAMOTABLE: VERSION POUR TRINGLES

MQL MANIGLIA GIREVOLE VERSIONE CON LEVA - SWING HANDLE CAM VERSION - SCHWENKGRIFFAUSFÜHRUNG MIT ZUNGE - POIGNEE ESCAMOTABLE: VERSION AVEC CAME

MATERIALE - MATERIAL - MATERIAL - MATÉRIEL

01 POLIAMMIDE NERA - BLACK POLYAMIDE - POLYAMID SCHWARZ - POLYAMIDE NOIR

TIPO FISSAGGIO - FIXING - BEFESTIGUNG - FIXAGE

A BOX FISSAGGIO A VITE CON GUARNIZIONI PER IP65

CAP WITH FLAT SEALS FOR IP65 - BEFASTIGUNG MIT SCHRAUBE UND DICHTUNG FÜR IP65 - BOÎTE AVEC VIS ET JOINT POUR IP65

B FISSAGGIO RAPIDO (NO IP65) - HOOK (NO IP65) - SCHNELLEBEFESTIGUNG (OHNE IP65) - FIXAGE RAPIDE (NON IP65)

01

000



MANIGLIA GIREVOLE

SWING HANDLE • SCHWENKGRIF • POIGNEE ESCAMOTABLE

175 MR

SILICONE
GASKET



Maniglia in nylon per quadri elettrici. Copricilindro scorrevole ed impugnatura a scatto tramite molla. Rotazione 135° destra o sinistra. Rotore in lega di zinco nichelato. Disponibile anche in versione stagna a norme IP65 (montaggio con cappuccio di protezione, siliconatura e guarnizioni). Chiave, cariglione ed accessori da ordinare separatamente. Confezione: scatola di cartone da 25 pz.

Handle in polyamide for switchboards. Sliding cylinder cover and pop out handle with spring. Handle rotation 135° right hand or left hand. Cylinder in nickel plated zinc die-casting alloy. Available also according to IP65 (mounting with protection cap, silicone and seal). Key, gearbox and accessories have to be ordered separately. Packing: 25 pcs. in boxes.

Griff aus Polyamid für Schaltschränke. Zylinderschutz und gefederte Verschluss-Arretierung. Drehung 135° rechts oder links. Schliesszylinder in Zink-Druckguss vernickelt. Verfügbar ebenfalls in IP65 (mit geschraubte Kappe innen und umlaufende aufgespritzte Dichtung am Gehäusekörper). Schlüssel, Stangenschloss und Zubehör ist getrennt zu bestellen. Verpackung 25 Stk. in Kartons.

Poignée en polyamide pour armoires électriques. Cylindre de protection glissante et poignée à déclic avec ressort. Rotation 135° droite ou gauche. Barillet en zamak nickelé. Disponible aussi à norme IP65 (avec capuchon de protection, silicone et joint). Clé, crémonne et accessoires doivent être commandés séparément. Conditionnement: 25 pièces, boîte carton

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • TECHNISCHE DATEN • DONNEES TECHNIQUES



PART

2510 / 2510N

ORDINARE SEPARATAMENTE
(VEDI PAG. B3-350-360)

TO BE ORDERED SEPARATELY
(SEE PAGE B3-350-360)
SEPARAT BESTELLEN
(SIEHE SEITE B3-350-360)
COMMANDER SÉPARÉMENT
(VOIR PAGE B3-350-360)

MR



A



B



MRL

ORDINARE SEPARATAMENTE
(VEDI PAG. B2-70)

TO BE ORDERED SEPARATELY
(SEE PAGE B2-70)
SEPARAT BESTELLEN
(SIEHE SEITE B2-70)
COMMANDER SÉPARÉMENT
(VOIR PAGE B2-70)

INFORMAZIONI PER ORDINARE • INFORMATION TO ORDER • BESTELLINFORMATIONEN • INFORMATIONS POUR COMMANDER

Legenda • Legend • Legende • Legende

Consigliato - Recommended - Geraten - Recommandé

A richiesta - On demand - Nach Anfrage - Sur demande

Non disponibile - Not available - Nicht verfügbar - Non disponible

TIPO - TYPE - TYP - TYPE

MR MANIGLIA GIREVOLE VERSIONE PER ASTE - ROD LATCH VERSION SWING HANDLE - SCHWENKGRIFFAUSFÜHRUNG FÜR STANGEN - POIGNEE ESCAMOTABLE: VERSION POUR TRINGLES

MRL MANIGLIA GIREVOLE VERSIONE CON LEVA - SWING HANDLE CAM VERSION - SCHWENKGRIFFAUSFÜHRUNG MIT ZUNGE - POIGNEE ESCAMOTABLE: VERSION AVEC CAME

MATERIALE - MATERIAL - MATERIAL - MATÉRIEL

01 POLIAMMIDE NERA - BLACK POLYAMIDE - POLYAMID SCHWARZ - POLYAMIDE NOIR

TIPO FISSAGGIO - FIXING - BEFESTIGUNG - FIXAGE

A BOX FISSAGGIO A VITE CON GUARNIZIONI PER IP65

CAP WITH FLAT SEALS FOR IP65 - BEFESTIGUNG MIT SCHRAUBE UND DICHTUNG FÜR IP65 - BOÎTE AVEC VIS ET JOINT POUR IP65

B FISSAGGIO RAPIDO (NO IP65) - HOOK (NO IP65) - SCHNELLBESTIGUNG (OHNE IP65) - FIXAGE RAPIDE (NON IP65)

TIPO DI INSERTO - INSERT TYPE - BETÄTIGUNGSEINSATZ - TYPES D'INSERTS

01 TRIANGOLO 6,5 - TRIANGULAR 6,5 - DREIKANT 6,5 - TRIANGLE 6,5

02 TRIANGOLO 8 - TRIANGULAR 8 - DREIKANT 8 - TRIANGLE 8

03 QUADRO 6 - SQUARE 6 - VIERKANT 6 - CARRÉ 6

04 QUADRO 7 - SQUARE 7 - VIERKANT 7 - CARRÉ 7

06 DOPPIA ALETTA 3 - DOUBLE BIT 3 - DOPPELBART 3 - DOUBLE BARRE 3

07 DOPPIA ALETTA 5 - DOUBLE BIT 5 - DOPPELBART 5 - DOUBLE BARRE 5

08 FIAT - FIAT INSERT - FIAT BETÄTIGUNGSEINSATZ - INSERT FIAT

01

000